

A ciascuno
il suo

Travel kit

Pronti... →

È tutto in valigia. A parte quell'oggetto indispensabile che capiremo di aver dimenticato solo quando la distanza da casa sarà incolmabile: con il casello autostradale alle spalle, l'aereo in pieno decollo o il capotreno che già annuncia la prossima fermata... Per ora la valigia sembra perfetta e definitiva. Sì, ma quale valigia? Quella XS dei piccoli viaggiatori. Da coordinare a zaini, borse e portadocumenti o animare con lo zoo di targhette da bagaglio.

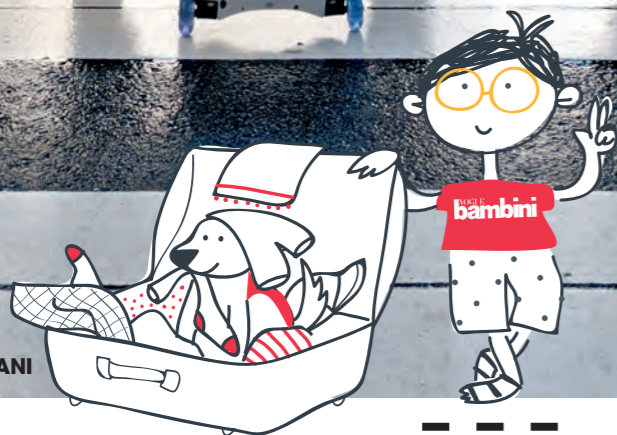
On your mark... *Everything's packed... except for that indispensable thing that we'll only remember once we are too far from home to possibly turn back: past the toll booth, on an airplane racing down the runway, or on a train that is already pulling in to the next station... For the moment the suitcase looks perfect. But what suitcase? The extra-small one for junior travelers to coordinate with backpacks, bags and briefcases or to animate with a veritable zoo of baggage tags.*

Quali sono gli oggetti
indispensabili?
Anche i bambini
sono diventati esigenti
(e divertenti)



Picture Case

A CURA DI
GIULIA CARCANI



→ ... partenza ... →

Poi arriva il momento del viaggio. meglio organizzarsi. Ce n'è per tutti i gusti: chi predilige la tecnica del riposo può contare su divertenti poggiatesta da viaggio, su cuscini e coperte travel-size e su morbidi copricintura. Chi punta sull'intrattenimento avrà come alleati infallibili le cuffie per attimi di autentico pop; perfette anche le minibussole, che rendono i bambini protagonisti del viaggio. E contro il più temibile degli imprevisi on-the-go, un vasino da viaggio facile da usare e riusare e riusare ancora.

... get set ... *It's wise to be prepared. There's something to suit everyone: those who favor the sleep solution can count on amusing travel-size headrests, pillows and blankets and soft seatbelt covers. Those who stake their bets on entertainment will have headphones for a full pop immersion. Or the mini-compasses, which make kids navigators... Be ready for the most formidable on-the-go contingencies with a travel potty easy to use and reuse and reuse...*

... via! →

"Quando arriviamo?" Destinazione, fine della corsa, meta. Ci siamo! È il momento di armarsi del kit da vero viaggiatore: una guida turistica a misura di bambino, una macchina fotografica e un diario di viaggio. Infine, una novità per questa estate 2014: sono i braccialetti Infoband, che piacciono ai piccoli e rassicurano i grandi; si mettono al polso dei bambini e hanno uno spazio per scrivere nome e numero di telefono di mamma e papà. L'avventura inizia!

... go! *"Are we there yet?" Destination, end of the line, goal. Lots of words that all mean one thing: the journey is over! This is when you need a true traveler's kit: a guidebook tailored to kids, a camera and a travel journal for thoughts, memories and sketches. Lastly, a new item for summer 2014: Infoband bracelets, a hit with kids and a godsend for a godsend for parents, with the space to write the child's name and the parents' phone number. Let the adventure begin!*



Postick

Magazzini Salani

50 IDEE ANTI-NOIA per il viaggio

Kazoo

Franck & Fischer

Trunki

Imaginarium

DQ Company

Little Honey

Pleased to Meet

Infoband

My Carry Potty

TO EACH HIS OWN TRAVEL KIT
What items are indispensable? Children too have become demanding (and fun)